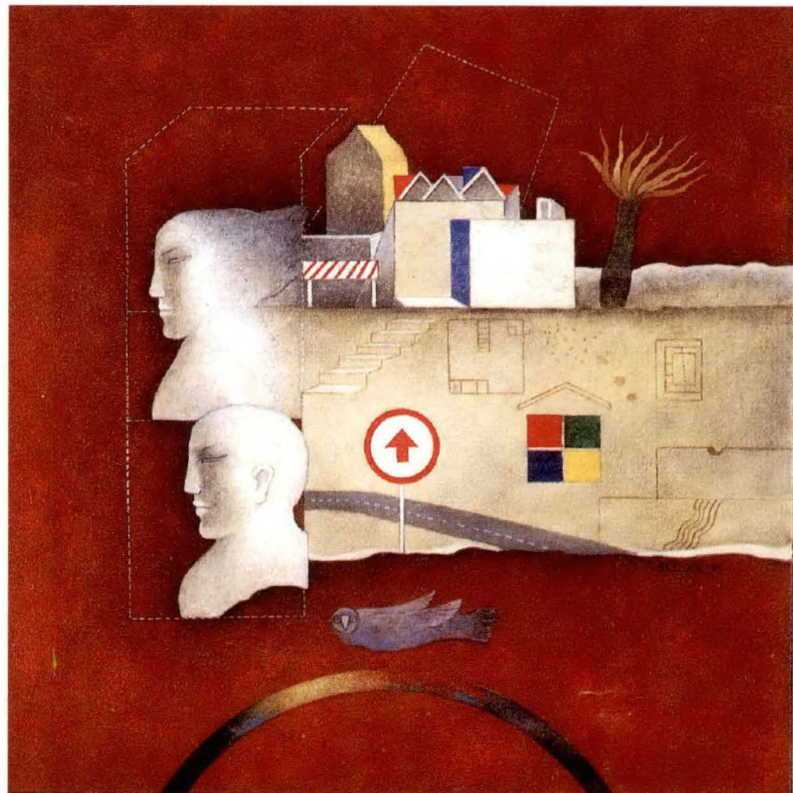


XXI CONGRESO INTERAMERICANO DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION FIIC



25 - 27 de Octubre de 1998 Lima - Perú

26.
“La Construcción al inicio del siglo XXI:
Balance y Perspectivas”



338.456 90
F293
XXI
v.1
c.1

“El Perú milenario, místico y moderno acogerá con gran entusiasmo a los hermanos constructores que concurran al XXI Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción, convocado por la FIIC”

IN MEMORIAM
• 1901-1980 •
MEMORIAL SERVICE

338.45690
F293
XXI
v. 1
c. 1

*CONVOCATORIA DEL PRESIDENTE
DE LA FEDERACION INTERAMERICANA
DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION - FIIC
Y DE LA CAMARA PERUANA
DE LA CONSTRUCCION CAPECO*

Constructores del Continente Americano: El Perú milenario, místico y moderno acogerá con gran entusiasmo a los hermanos constructores que concurran al XXI Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción, que convoco por acuerdo de la FIIC y que se realizará, en la ciudad de Lima del 25 al 27 de octubre 98.

La Cámara Peruana de la Construcción CAPECO, ha elaborado un programa de relevante interés que servirá de marco para el análisis del tema de actualidad "La Construcción al inicio del Siglo XXI: Balance y Perspectivas".



CAPECO oficiará de anfitriona para los distinguidos visitantes, por tercera vez; pues, los años 1964 y 1984, tuvo la satisfacción de organizar el IV y el XIV Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción, respectivamente, cumpliendo el encargo de la FIIC.

Asímismo, constituye un honor que CAPECO asuma otra vez esa responsabilidad, en el año en que celebra el 40 Aniversario de su fundación.

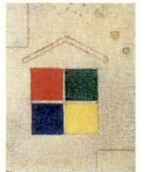
Es motivo de especial beneplácito enviarles esta afectuosa invitación, en mi doble condición de Presidente de la FIIC y de CAPECO.

Ello compromete nuestra atención hacia Uds., colegas de América; selectas actividades, sociales y turísticas, se les ha preparado para que ustedes y sus esposas reciban el afecto y hospitalidad de sus hermanos peruanos, durante su permanencia en nuestra histórica y remozada ciudad de Lima.

Sinceramente,

-08022-
**CAMARA CHILENA DE
LA CONSTRUCCION**
Centro Documentación


ING. JOSE ORTIZ RIVERA
Presidente



PUNTO DE ENCUENTRO

Un Congreso de empresarios no sólo es un certamen donde se debate un temario con asuntos de actualidad e interés –por más importantes que ellos sean,– tampoco es, –complementariamente, y luego de los debates–, un evento de actividades sociales y de turismo. Es algo más.

Los Congresos FIIC son adicional y fundamentalmente, punto de encuentro de empresarios constructores que promueven relaciones originando contactos personales y comerciales. Ahí surgen proyectos conjuntos y alianzas estratégicas para encarar, mancomunadamente, actividades nacionales e internacionales que el actual mundo globalizado viene exigiendo cada vez con mayor intensidad.

Las posibilidades de trabajo se han ampliado para el Constructor. Ya no sólo debe pensar e imaginar proyectos a nivel de su propio país: las posibilidades de ejecutar obras se abren a los países vecinos y, en general, a los latinoamericanos tanto para obras nacionales como para las obras binacionales siguiendo el rumbo vigente de apertura de los mercados.

El XXI Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción constituye la más inmediata oportunidad de esta convergencia de posibilidades, para que empresarios de diversos países latinoamericanos se unan en la ejecución conjunta de nuevos y mayores proyectos, aprovechando la sinergia que su asociación produce.

Por todo ello invitamos a Ud. a asistir a Lima del 25 al 27 de octubre '98. Será una oportunidad para el balance y perspectivas de importantes temas y ampliar su visión de generar negocios y contribuir a desarrollar más nuestro continente

II

Lima será nuestro punto de encuentro y puerta del nuevo milenio.

La Comisión Organizadora

XXI CONGRESO INTERAMERICANO DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

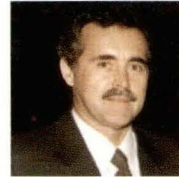
COMISION ORGANIZADORA



Ing. Federico Aramayo Pinazo
Pdte. Comisión Organizadora



Ing. Armando Guiulfo Zender
Relaciones Internacionales



Ing. Germán Aguirre Gubbins
Infraestructura y Servicios



Ing. Carlos Amorós Heck
Finanzas y Patrocinio



Ing. Fernando Ibárcena Bossio
Prensa y Promoción



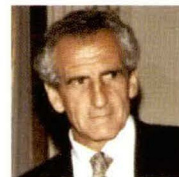
Arq. Pablo De la Flor Bedoya
Eventos Sociales



Ing. Carlos Chávez González
Comité Consultivo



Ing. Julio Piccini Martín
Comité Consultivo



Ing. Mario Suito Sueyras
Comité Consultivo



Dr. Ricardo Rodríguez A.
Gerente General CAPECO



Ing. Alfonso Merino Reyna
Director General



Sra. Teresa Castañeda de Ramírez
Coordinadora

COMITÉ DE APOYO INSTITUCIONAL

Sr. Víctor Panta Flores

- Gerente de Promoción y Desarrollo

Lic. Carlos Olgún Balwin

- Gerente de Administración y Finanzas

Dr. Mario BendeZú Manrique

- Secretario General de Capeco



III



LA FIIC

La Federación Interamericana de la Industria de la Construcción (FIIC), es una organización internacional de carácter privado sin fines de lucro, integrada por Cámaras Nacionales de la Industria de la Construcción de 18 países de América Latina. Fue fundada el 6 de noviembre de 1960, en la ciudad de México, durante la celebración del Segundo Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción, convocado para tal fin.



En la actualidad, son miembros de la FIIC: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

La FIIC convoca cada dos años el Congreso de la Industria de la Construcción, los que son organizados por la Cámara del país donde se realiza el mismo. Asimismo, ha celebrado 11 Congresos sobre la Vivienda, los cuales se efectúan cada 4 años. Los Congresos de la Federación son foros técnicos sobre temas que atañen a los empresarios constructores, tanto en los aspectos de su especialidad, como en las cuestiones económicas, políticas y sociales del Continente y del entorno mundial.

Además de estos Congresos, nuestra Federación promueve y organiza a través de sus miembros, reuniones especializadas y de intercambio de información, como por ejemplo, las Reuniones Interamericanas de Capacitación.

Igualmente, dentro del proceso de la formación de bloques económicos, en el seno de la FIIC existen reuniones regionales de Cámaras de la Construcción de Centroamérica, el Grupo Andino y el Cono Sur, que se conglomeran con el objeto de analizar los procesos de integración de los países de esas áreas y así poder adoptar posiciones homogéneas frente a los procesos integracionistas desde una perspectiva empresarial en el ámbito de la actividad constructora.

En el escenario internacional, la FIIC ha ganado una gran presencia, lo cual le ha redundado en grandes beneficios, pero también le ha creado nuevos retos y una actividad muy dinámica, ya que constantemente se hace representar en reuniones de alto nivel de organismos nacionales e internacionales, de carácter público y de carácter privado, por lo que ha consolidado una presencia y prestigio internacional como Federación que agremia a los constructores.

COMITÉ EJECUTIVO DE LA FIIC

| | | |
|---------------------|---|------------------------------------|
| PRESIDENTE | : | ING. JOSÉ ORTIZ RIVERA (PERU) |
| 1ER. VICEPRESIDENTE | : | SR. JOSE IGNACIO OTEGUI (URUGUAY) |
| 2DO. VICEPRESIDENTE | : | ING. DANILO MIDENCE M. (GUATEMALA) |
| SECRETARIO GENERAL | : | ING. CARLOS CÁRDENAS V. (MEXICO) |



V



CAPECO

La Cámara Peruana de la Construcción se fundó el 9 de mayo de 1958, constituyéndose como una asociación civil de carácter gremial privada, sin fines de lucro. CAPECO es una Institución que agrupa a todos quienes empresarialmente actúan dentro de la Construcción. Dedicar sus esfuerzos a promover el desarrollo del país a través de la actividad constructora, a fomentar dicha actividad, y al mejoramiento social, económico y ético de sus asociados.

CAPECO pone al servicio de sus integrantes una eficaz organización y una sede social dotada de instalaciones amplias y modernas. Contando, además, con presencia institucional en sus Filiales de los departamentos de Piura, Tumbes, Lambayeque, La Libertad, Loreto, Arequipa, Cusco, Puno; y Delegaciones en Chimbote, Tacna, Ucayali, Junín, Juliaca e Ica.

DIRECTORIO DE CAPECO

| | | |
|-------------------------------|---|--------------------------------|
| <i>PRESIDENTE</i> | : | ING. JOSE ORTIZ RIVERA |
| <i>PRIMER VICEPRESIDENTE</i> | : | ING. FEDERICO ARAMAYO PINAZO |
| <i>SEGUNDO VICEPRESIDENTE</i> | : | ING. GERMAN AGUIRRE GUBBINS |
| <i>DIRECTOR TESORERO</i> | : | ING. JORGE ZUÑIGA CANTORAL |
| <i>DIRECTOR PRO-TESORERO</i> | : | ING. LUIS GOMEZ SANCHEZ MONASI |
| <i>DIRECTOR</i> | : | ING. FERNANDO CAMET PICCONE |
| <i>DIRECTOR</i> | : | ING. ARMANDO GUIULFO ZENDER |
| <i>DIRECTOR</i> | : | ING. JUAN SARMIENTO SOTO |
| <i>DIRECTOR</i> | : | ING. CARLOS VEGAS QUINTANA |
| <i>DIRECTOR</i> | : | ING. JOSE CUETO DE LA FUENTE |
| <i>DIRECTOR</i> | : | ING. LUIS ISASI CAYO |
| <i>DIRECTOR</i> | : | ARQ. FERNANDO EGUREN PEREZ |
| <i>DIRECTOR</i> | : | ING. MIGUEL VIACAVA MOLINELLI |
| <i>DIRECTOR</i> | : | ING. JUAN DRAXL ELIAS |

PRESIDENTES DE COMITES GENERALES

| | | |
|---|---|---------------------------------|
| <i>CONTRATISTAS EDIFICAC. PUBLICA</i> | : | ING. JUSTO KAHATT KATAN |
| <i>CONT. OBRAS PRIVADAS</i> | : | ING. ALONSO LANDAURO LEDESMA |
| <i>CONT. CAMINOS Y CONST. PESADA</i> | : | ING. FERNANDO CASTILLO DIBOS |
| <i>CONT. INSTALACIONES Y MONTAJE</i> | : | ING. LUIS VINATEA VILLACORTA |
| <i>PROMOTORES DE VIVIENDA</i> | : | ING. MANUEL FORERO VARGAS |
| <i>PEQUEÑA EMPRESA CONSTRUCTORA</i> | : | ARQ. PABLO DE LA FLOR BEDOYA |
| <i>INDUSTRIALES DE LA CONSTRUCCION</i> | : | SR. JAVIER AIDA SUSUKI |
| <i>COMERCIANTES Y EMP. FINANCIERAS DE LA CONSTRUCCION</i> | : | SR. JAVIER BLUA ROBLES |





TEMARIO

La Construcción al inicio del siglo XXI: Balance y Perspectivas

El temario ha sido dividido en tres subtemas, para su eficaz debate y obtención de conclusiones y recomendaciones:

Subtema 1

El futuro de la empresa constructora latinoamericana.

Se trata de analizar el reto que el futuro impone en el ámbito nacional e internacional a las empresas latinoamericanas en el marco operacional que surge de la actual globalización de las economías.

Cámara Coordinadora: Argentina

Cámaras Colaboradoras: Brasil, Venezuela, Uruguay

Subtema 2

Creatividad en la generación de recursos públicos y privados para la construcción.

La primacía del mercado por un lado y la necesidad de atender los requerimientos sociales por el otro, determinan la nueva concepción de crecimiento de los países. En este contexto, la innovación en las formas de obtención de recursos y financiamiento para el desarrollo de obras de infraestructura, edificaciones y viviendas, resulta de vital importancia.

Cámara Coordinadora: México

Cámaras Colaboradoras: Costa Rica, Colombia, Honduras

Subtema 3

Los gremios empresariales en el Siglo XXI: Misión de la FIIC y de las Cámaras de la Construcción.

El rol creciente del sector privado en obras y servicios públicos, así como la internacionalización de las actividades, crean un nuevo marco de acción a las empresas y consecuentemente a las instituciones que las representan, marco al cual deben adaptarse eficazmente.

Cámara Coordinadora: Perú

Cámaras Colaboradoras: Chile, Paraguay, Ecuador.



Programa

De los Participantes

Sábado 24/10/98

11:00 hrs. Inscripciones
19:00 hrs. Brindis de Bienvenida

Domingo 25/10/98

09:00 hrs. Inscripciones

Lunes 26/10/98

12:00 hrs. Ceremonia inaugural
Cóctel
13:00 hrs. Almuerzo Delegados
15:00 - 18:00 hrs. **Primera sesión**
20:00 hrs. Noche Folklórica

Martes 27/10/98

09:00 - 12:00 hrs. **Segunda sesión**
12:00 - 13:00 hrs. Conferencia
Magistral
13:00 hrs. Almuerzo Delegados
15:00 - 18:00 hrs. **Tercera sesión**
18:30 hrs. Ceremonia de Clausura
21:00 hrs. Cena de Clausura



Plaza Mayor
Alfombra de flores



Palacio Torre Tagle
Sede de la Cancillería

Del Concejo Directivo - FIIC

Domingo 25/10/98

09:00 hrs. Primera sesión de la XLVIII
Reunión del Consejo
Directivo FIIC
09:00 hrs. XIV Reunión de Gerentes
13:00 hrs. Almuerzo
21:00 hrs. Comida al Consejo
Directivo FIIC



Palacio de Gobierno
Plaza Mayor

Lunes 26/10/98

08:30 hrs. Segunda sesión de la XLVIII
Reunión del Consejo
Directivo FIIC
Sede del evento: Hotel Los Delfines *****

PROGRAMA DE ACOMPAÑANTES



*Procesión del Señor de los Milagros
Plaza Mayor*



*Exposición del Señor de Sipán
Museo de la Nación*



*Catedral de Lima
Plaza Mayor*

Se ha preparado un Programa de atención para las acompañantes de los delegados para los tres días del evento, según se indica a continuación.

Además de este programa, los acompañantes asisten a la ceremonia inaugural y a los eventos sociales como cóctel de bienvenida, noche folklórica y cena de clausura

Domingo 25 de Octubre:

Visita al Museo de la Nación. (Duración 3 horas). Esta visita es de mucho interés pues presenta una visión didáctica de las diversas civilizaciones que se desarrollaron en el Perú, con la ayuda de maquetas, planos, fotos, etc. Y el más importante y reciente descubrimiento arqueológico, el Señor de Sipán. Regreso al Hotel.

Lunes 26 de Octubre:

Visita a Lima Colonial y Moderna. (Duración 7 horas). Incluye la Catedral y su Museo de Arte Religioso, el Monasterio de San Francisco que data del siglo XVII, la renovada Plaza Mayor donde podrán apreciar el Palacio Episcopal, la Municipalidad y el Palacio de Gobierno para luego ingresar a la Iglesia de San Pedro, construida a inicios del siglo XVII por los Jesuitas, de fachada simple pero con un interior suntuoso y profusa decoración barroca. Antes de llegar a ésta Iglesia se pasarán por el Palacio de Torre Tagle, el mejor ejemplo de arquitectura colonial, actual sede del Ministerio de Relaciones Exteriores. Breve recorrido por los distritos residenciales de Miraflores y San Isidro. Almuerzo, Regreso al Hotel.

Martes 27 de Octubre día :

Tour de compras. (Duración: 3 horas).

Visita al moderno centro comercial Jockey Plaza y otros establecimientos de calidad, como joyerías y platerías. Visita a Centro Artesanal donde se podrá encontrar una gran variedad de productos hechos por artesanos de las diferentes regiones del país. Regreso al hotel.



perú

ECUADOR

COLOMBIA



OCEANO PACIFICO

| | | | |
|-------------------------------|------------------|----------------------|-----------------|
| Carretera Asfaltada | Esquí Acuático | Caminata de Aventura | Pesca |
| Carretera Pavimentada | Canotaje | Montañismo | Turismo Místico |
| Via Ferrea | Tabla Vela | Arqueología | Playas |
| Parques Nacionales y Reservas | Esquí | Caza Submarina | Baños Termales |
| Turismo Ecológico | Capital del Perú | Aeropuerto | Tabla Hawaiana |



CHILE

PERU : INFORMACION GENERAL

El Perú se encuentra en la parte central y occidental de Sudamérica, abarcando su territorio continental 1'285,216 kilómetros cuadrados, a los que hay que integrar su amplio espacio marítimo.

Al estar ubicado en la Costa sub-tropical, la temperatura media oscila entre 14 y 27 grados centígrados. En la Sierra el clima es frío y seco con una temperatura de 9 a 18 grados. En la Selva es caluroso y húmedo y la temperatura promedio es de 25 a 28 grados. El clima templado permite que se pueda visitar el país en cual época del año.

Tiene más de 23 millones de habitantes que pueblan sus tres zonas naturales: la Costa, faja estrecha bañada por el Océano Pacífico, que cuenta con fértiles valles; la Sierra, recorrida por la imponente Cordillera de los Andes, fabulosa por su riqueza minera; y la Selva, cubierta de bosques tropicales y de variedad de especies animales, como muy pocas regiones del mundo.

El mar peruano es de una gran riqueza ictiológica, siendo por tal razón el Perú la segunda potencia pesquera del mundo.

El Perú posee 84 de las 103 zonas de vida del planeta y presenta 28 de los 32 tipos de microclimas identificados en la tierra, que lo sitúa en el quinto lugar en el mundo como país de la mayor diversidad biológica.

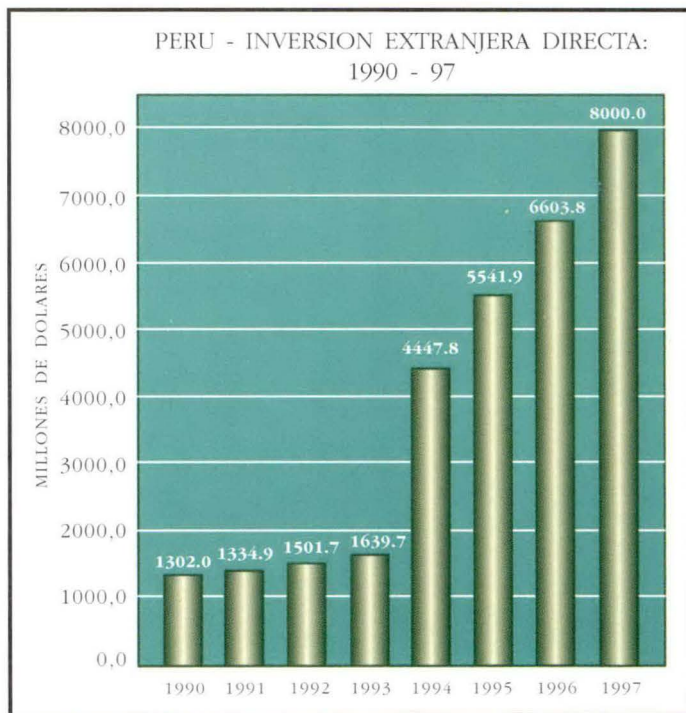
Hay más de 50 mil especies de flora; 874 de mamíferos; 1,710 de aves; 298 de reptiles; 270 de anfibios; 737 de peces marinos y 831 de peces de agua dulce.

Tiene más de 45,000 especies vegetales (20% de las que hay en el planeta) y ha aportado a la alimentación y a la medicina, multitud de variedades.

El Perú es una República democrática, independiente y soberana; con un gobierno unitario y representativo.

Perú Centro Financiero de Sudamérica con altas tasas de crecimiento, baja inflación, políticas fiscal y monetaria insertadas en las variables económicas dentro de los valores internacionalmente razonables; esto adicionado a que no hay restricciones para invertir, genera la presencia de inversionistas de diferentes países.

En este gráfico se puede apreciar la inversión extranjera directa (IED) de 1990 a 1997.



PROGRAMA TURISTICO PRE Y POST-TOUR

CUSCO Y MACHU PICCHU (3 DIAS / 2 NOCHES)

DIA 1.- Traslado del aeropuerto. Salida en vuelo doméstico a Cusco. A la llegada, recepción y traslado al hotel seleccionado.

DIA 2.- Traslado a la estación para salir en autovagón a la Ciudadela Perdida de los Incas, Machu Picchu, tour guiado y almuerzo en el Hotel Machu-Picchu Ruinas con una hermosa vista a la ciudadela. En la tarde regreso en autovagón a Cusco y traslado al hotel.

DIA 3.- Traslado al aeropuerto para tomar el vuelo de regreso a Lima. A la llegada, traslado al hotel.

AREQUIPA (3 DIAS / 2 NOCHES)

DIA 1.- Traslado al aeropuerto. Salida en vuelo doméstico a la ciudad de Arequipa. A la llegada, recepción y traslado al Hotel Libertador.

En la tarde tour de la ciudad incluyendo el convento de Santa Catalina, la Plaza de Armas, los Claustros de la Compañía y los distritos de Cayma y Yanahuara, con una magnífica vista al Volcán Misti.

DIA 2.- En la mañana visita de las villas de los alrededores de Arequipa, incluyendo visita a la Mansión y el Molino de Sabandía. Tarde libre.

DIA 3.- Traslado al aeropuerto para tomar vuelo de regreso a Lima. A la llegada, recepción y traslado a su hotel.

XIV

IQUITOS (3 DIAS / 2 NOCHES)

DIA 1.- Traslado al aeropuerto. Salida en vuelo doméstico a la ciudad de Iquitos. A la llegada, recepción y traslado al muelle para abordar el "pamacaris" que los llevará al albergue. En el Explorama Inn, se introducirán en la selva para admirar árboles y orquideas, pájaros y mariposas.

DIA 2.- Despertar muy temprano. Visita al asentamiento de los Indios Yaguas, famosos cazadores con cerbatana. En la tarde, exploración del albergue, observación de pájaros, pesca o simplemente descanso.

DIA 3.- Traslado al aeropuerto para tomar vuelo de regreso a Lima. A la llegada, recepción y traslado al hotel seleccionado.

NAZCA (DIA COMPLETO)

Traslado al aeropuerto para salir aproximadamente a las 09:30 horas en vuelo directo a la ciudad de Ica. A la llegada a esta ciudad realizarán el sobrevuelo a las Líneas de Nazca en aviones de ala alta, que ofrecen una mayor visibilidad.

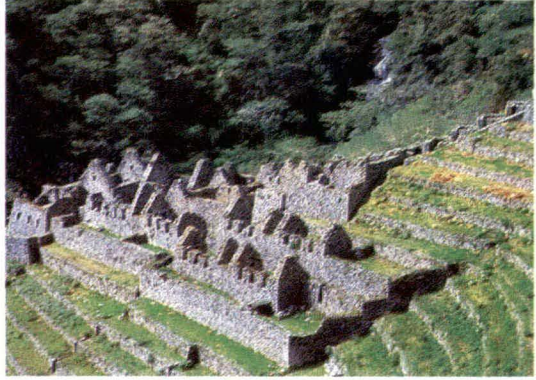
Visita a la Laguna de la Huacachina y al Museo Regional de Ica y almuerzo en el Hotel Las Dunas. Partida del aeropuerto de Ica, llegando aproximadamente a las 17:00 horas.

TARIFAS PARA EL PROGRAMA TURISTICO PRE Y POST-TOURS

CUSCO Y MACHU PICCHU (3DIAS/2NOCHES)

Incluye :
Alojamiento 2 noches
Desayuno buffet
Traslados del/al aeropuerto Lima y
Cusco
Tour en la ciudad
Tour guiado a Machu Picchu (bilingüe)
Pasaje en autovagón a Machu Picchu
Almuerzo en el Hotel Machu Picchu
Entradas e impuestos

Desde \$ 334.00 en base habitación
doble
Grupo mínimo: 10 personas
Boleto aéreo \$ 165.20 (sujeto a variación)



*Ruinas de Wuiñay - Huayna
Cusco*

IQUITOS (3 DIAS / 2 NOCHES)

Incluye :
Alojamiento en Explorama Inn
Pensión completa
Traslados del/al aeropuerto Lima e
Iquitos
Traslado en el "pamacaris"
Tours en la selva y asentamiento de los
indios
Entradas e impuestos

Desde \$ 260.00 en base habitación
doble
Grupo mínimo: 2 personas
Boleto aéreo \$ 165.20 (sujeto a variación)

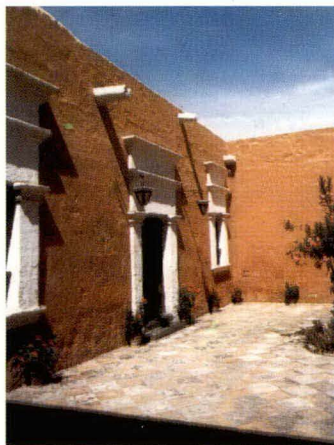


Albergue Amazónico

AREQUIPA (3DIAS/2NOCHES)

Incluye :
Alojamiento 2 noches
Desayuno Continental
Traslados del/al aeropuerto Lima y
Arequipa
Tour en la ciudad, Plaza Armas y Con-
vento de Santa Catalina
Vista a las Viñas y Sabandía
Entradas e impuestos

Desde \$ 230.00 en base habitación
doble
Grupo mínimo: 2 personas
Boleto aéreo \$ 165.20 (sujeto a variación)



*Convento Santa Catalina
Ciudad de Arequipa*

NAZCA (DIA COMPLETO)

Incluye :
Traslado al aeropuerto
Pasaje de sobrevuelo a las Líneas de
Nazca
Tour a la Laguna Huacachina
Visita al Museo Regional de Ica
Almuerzo Hotel "Las Dunas"

Entradas e impuestos

Desde \$ 384.00 en base habitación do-
ble
Mínimo: 2 personas



Líneas de Nazca

XVI



Línea Aérea Transportadora Oficial.

XXI CONGRESO INTERAMERICANO DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

25 - 27 octubre de 1998 - Lima, Perú

Agencias de Viaje afiliadas a Thomas Cook que ofrecen información acerca del congreso:



ARGENTINA

Furlong World Travel Service

Esmeralda 1000 Buenos Aires 1007

Tel. 54 1 318 3200

Fax. 541 318 3227



BOLIVIA

Turismo Balsa

Capitan Ravelo 2104

P.O. Box 5889 La Paz

Fax.: 591 239 1310



BRASIL

Stella Barros

Alameda Gabriel Monteiro da Silva 1556

Sao Paulo - SP

Tel.: 55 11 3067 7815

Fax : 55 11 3067 7870/1/3

Stella Barros

SCLS 406 - Bloco C - Loja 27

70255-530 - Brasilia - DF

Tel.: 61 242 1121

Fax : 61 244 5059

Stella Barros

Av. Atlántica, 1702 - Loja 01

22021-001 - Río de Janeiro - RJ

Tel.: 21 547 3050

Fax : 21 547 4994



COLOMBIA

Aviatur S.A.

Avenida 19. No. 4-62

Santa Fé de Bogotá

3445-5833

Tel.: 571 282 7111

Fax : 571 283 0141



COSTA RICA

Agencia de Viajes Intertur S.A.

Avenida Central, Calles 31 y 33

San José

Tel.: 506 253 7503

Fax: 506 234 6308



CHILE

Turismo Tajamar Ltda.

Orrego Luco 023 - Providencia

Santiago de Chile

Telf.: 562 336 8000

Fax: 562 336 8414



ECUADOR

Metropolitan Touring

Av. República El Salvador 970

Quito

P.O. Box 17-17-1649

Tel.: 593 246 4780

Fax: 593 246 4702

Metropolitan Touring

Antepara 915 y 9 de Octubre

Guayaquil - Ecuador

Tel.: 593 432 0300

Fax: 593 432 3050



EL SALVADOR

Hispana de Viajes

Plaza San Benito
Local 1-5
San Salvador
Tel.: 503 245 0211
Fax: 503 223 9418



GUATEMALA

Agencia de Viaje Unitours S.A.

7 Avenida 7-91, Zona 4
Guatemala City C.A. 01004
Tel.: 502 332 2066
Fax: 502 334 2001



HONDURAS

Agencia de Viajes Geotours

C.C. Las Lomas A.P. 4900
Tegucigalpa
Tel.: 504 378 188
Fax: 504 365 629



MEXICO

Thomas Cook de Mexico S.A. de C.V.

Varsovia n° 44 Piso 7
Col Juarez México D.F. C.P. 06600
Tel.: 525 525 2675
Fax: 525 533 0901



PANAMA

Viajes Ejecutivos S.A.

Calle 50 Ed. Universal
Local 3 Planta Baja
P.O. Box 55 0627
Tel.: 507 223 4244
Fax: 507 223 4247



PARAGUAY

Agyr S.A.C.I.

Azara 192 Asunción
Tel.: 595 21 490 020
Fax: 595 21 441 343



PERU

Viajes Laser S.A.

Cmdte. Espinar 331
Miraflores - Lima 18
Telf.: 51 1 241 5567
Fax: 51 1 241 7431



URUGUAY

Viajes Continental International

25 de Mayo 732
Montevideo 11000
Telf.: 598 2 920 930
Fax: 598 2 920 996



VENEZUELA

Turismo Masso

Av. Principal de la Castellana
Centro Leonia Torre
ING Bank
Piso 14 Of. 145
Carcas 1062 A
Telf.: 582 267 3577
Fax: 582 263 0638

XVIII

AGENCIA DE VIAJES OFICIAL

VIAJES
LASER

Afiliada a



INFORMACION DE HOTELES

NOTA IMPORTANTE

Los teléfonos de los hoteles se están proporcionando solamente como referencia. Las reservas, cambios y cancelaciones deben hacerse a través de las oficinas del Congreso: CAPECO teléfono: 332-4851 fax: 332-5236.

HOTEL SEDE LOS DELFINES *****

Hab. simple o doble US\$ 155.00, incluye impuestos, servicios y desayuno buffet.

Hotel 5 estrellas, ubicado en el corazón de San Isidro, el distrito financiero y residencial más exclusivo de la capital. Cuenta con 207 habitaciones distribuidas en 155 habitaciones estándar de lujo, 7 junior suites, 12 senior suites, 28 executives rooms, 4 suites De Luxe y 1 suite Presidencial. Aire acondicionado, calefacción. Caja de seguridad, amenities, TV, cable pay per view, correo de voz, conectores, fax-modem, frigobar, llave magnética, corriente de 110 y 220v. Club de ejecutivos, centro de negocios, restaurantes y bares.

Calle Los Eucaliptos 555 San Isidro
Teléfono: 215-7000 Fax: 215-7072

HOTEL LIBERTADOR ****

Hab. simple o doble US \$ 121.60 incluye impuestos, servicios y desayuno buffet.

Hotel 4 estrellas, situado en el distrito de San Isidro, cuenta con 52 habitaciones con aire acondicionado, suites totalmente equipadas, con minibar, TV, cable, baño de mármol. Un hotel de discreto lujo y mediano tamaño.

Los Eucaliptos 550 San Isidro.
Teléfono: 421-6666 Fax: 222-4200

EL OLIVAR DE SAN ISIDRO *****

Hab. simple o doble US \$ 134.40 incluye impuestos, servicios y desayuno buffet.

Ubicado en San Isidro, Cuenta con modernas habitaciones de lujo, servicio personalizado y la mejor vista de la ciudad. Amplio y confortable, fácil acceso. Un mundo en el que el sentido de la elegancia se observa hasta en el más mínimo detalle.

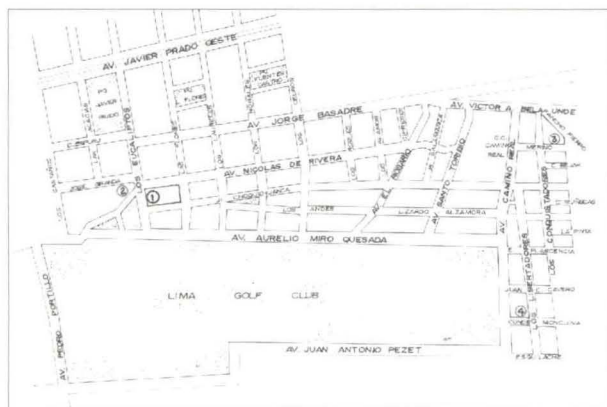
Pancho Fierro 194 San Isidro.
Teléfono: 221-2120 Fax: 221-2141

HOTEL POSADA DEL INCA ***

Hab. simple o doble US \$ 78.50 incluye impuestos, servicios y desayuno buffet.

Hotel 3 estrellas localizado en San Isidro, cuenta con 50 habitaciones dobles, triples y suites, incluye baño privado, TV, cable, asistencia médica, correo, cambio de moneda extranjera. Un hotel cómodo de mediano tamaño, recientemente inaugurado.

Av. Libertadores 490
San Isidro.
Teléfono: 221-2121 ó 221-2120



Ubicación de Hoteles

- 1. Los Delfines**
Los Eucaliptos 555
- 2. Hotel Libertador**
Los Eucaliptos 550
- 3. El Olivar de San Isidro**
Pancho Fierro 194
- 4. Posada del Inca**
Los Libertadores 490

XXI CONGRESO INTERAMERICANO DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

"LA CONSTRUCCION AL INICIO DEL SIGLO XXI Balance y Perspectivas"

25 - 27 de Octubre de 1998 Lima, Perú

SOLICITUD DE HOSPEDAJE

Reg. N° _____

COMPLETE Y ENVIE A:

Cámara Peruana de la Construcción

FAX : (511) 332 - 5236

FECHA ____/____/____
D M A

DELEGADO:

Apellidos: _____ Nombres: _____
Empresa: _____ Cargo que desempeña: _____
Dirección: _____ Ciudad: _____ Provincia/Estado: _____
País: _____ Teléfono: _____ Fax: _____ E-Mail: _____

ACOMPAÑANTE:

Apellidos: _____ Nombres: _____ #Pasaporte: _____

Fecha y hora de llegada: _____ Fecha y hora de salida: _____

Vuelo : _____ Línea Aérea: _____ Vuelo: _____ Línea Aérea: _____

TARIFAS DE HOTELES:

| | | | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| Hotel Sede Los Delfines | US\$ 155.00 | El Olivar de San Isidro | US\$ 134.40 |
| Libertador | US\$ 121.60 | Posada del Inca | US\$ 78.50 |

SELECCION DE HOTELES: (ver información de hoteles para escoger su hotel de preferencia)

1. _____ 2. _____ 3. _____

Si no hubiera disponibilidad en la primera alternativa, sírvanse hacer mi reserva en la segunda opción seleccionada.

| Marque tipo de habitación requerida: | Cantidad | US \$ | Nº Noches |
|--------------------------------------|----------|-------|------------|
| - Ocupación simple 1 cama | _____ | _____ | Requeridas |
| - Ocupación doble 2 camas | _____ | _____ | |
| - Ocupación matrimonial 1 cama | _____ | _____ | |

Fecha de ingreso: _____ Hora: _____ Fecha de salida: _____ Hora: _____

RESUMEN DE PAGO:

1. Hab. No 1 US \$ _____
2. Hab. No 2 US \$ _____
3. Hab. No 3 US \$ _____
TOTAL US \$ _____

FORMA DE PAGO:

Efectivo () Giro Bancario ()
Tarjeta de Crédito:
Mastercard () American Express () Cód. Alpha _____
VISA () orden por correo DINERS ()

- Sírvase faxear copia de su tarjeta de crédito por ambos lados.
- El envío por fax también se considera orden por correo.

NOMBRE DEL TARJETAHABIENTE: _____

Nº DE LA TARJETA: _____ **FECHA DE EXPIRACION** ____/____/____
Mes/Año

Sí, autorizo a cargar a la tarjeta de crédito, cuyos datos se consignan a continuación, por concepto de inscripción al XXI Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción a llevarse a cabo en la ciudad de Lima-Perú.

Firma del Tarjetahabiente: _____ Nº Pasaporte: _____

XXI CONGRESO INTERAMERICANO DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

"LA CONSTRUCCION AL INICIO DEL SIGLO XXI Balance y Perspectivas"

25 - 27 de Octubre de 1998 Lima, Perú

FICHA DE INSCRIPCION

COMPLETE Y ENVIE A:

Cámara Peruana de la Construcción

FAX : 332 - 5236

Reg. N° _____

FECHA ____/____/____
D M A

DELEGADO:

Apellidos: _____ Nombres: _____
Empresa: _____ Cargo que desempeña: _____
Dirección: _____ Ciudad: _____ Provincia/Estado: _____
País: _____ Teléfono: _____ Fax: _____ E-Mail: _____

ACOMPAÑANTE:

Apellidos: _____ Nombres: _____ #Pasaporte: _____

CUOTA DE INSCRIPCION:

| Tipo de inscripción | Hasta el 15.08.98 | Hasta el 15.09.98 | Apartir del 16.09.98 |
|---------------------|-------------------|-------------------|----------------------|
| Participante | US \$ 420.00 | US \$ 450.00 | US \$ 500.00 |
| Acompañante | 210.00 | 225.00 | 250.00 |

RESUMEN DE PAGO

1. PARTICIPANTE \$ _____
2. ACOMPAÑANTE \$ _____
TOTAL: \$ _____

FORMA DE PAGO

Efectivo () Giro bancario ()

TARJETA DE CREDITO:

Mastercard () Diners ()

- En caso de pago con Tarjeta de Crédito sírvase faxear copia de su tarjeta de crédito por ambos lados.

American Express () Cód. Alpha _____

- El envío por fax también se considera orden por correo.

VISA () Orden por correo

SON : _____ Dólares Americanos.

Sí, autorizo a cargar a la tarjeta de crédito, cuyos datos se consignan a continuación, por concepto de inscripción al XXI Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción a llevarse a cabo en la ciudad de Lima-Perú.

NOMBRE DEL TARJETAHABIENTE: _____

Nº DE LA TARJETA: _____ FECHA DE EXPIRACION ____/____
Mes/Año

Firma del Tarjetahabiente: _____ Nº Pasaporte: _____

CONDICIONES GENERALES

1. La tarifa de hotel a congresistas, es también válida tres días antes y tres días después de las fechas del XXI congreso, para quienes se hayan inscrito hasta el 30 de setiembre 1998.
2. El hotel mantendrá la reserva de habitación hasta el 30 de setiembre 98, siempre que haya recibido una noche de depósito por cada participante, ya sea en efectivo, giro o con el número de tarjeta de crédito del participante con la fecha de expiración de la misma en forma de garantía.

RESERVAS DE HOTEL

1. Favor de enviar el formato de inscripción debidamente llenado a nuestro número de fax en la ciudad de Lima-Perú (511) 332-5236 con el fin de realizar su registro al congreso, así como las reservaciones correspondientes.
2. Si Ud. paga con tarjeta de crédito el importe total de inscripción será realizado a los siete días. Le solicitamos envíe su solicitud a la brevedad posible con el fin de poder garantizar su reservación a los precios y condiciones estipuladas.
3. Si Ud. paga en efectivo o con giro bancario, favor de usar el servicio de mensajería o correo certificado para enviar sus pagos antes del 30 de setiembre a nuestras oficinas en la ciudad de Lima, para proceder a realizar el registro y reservaciones correspondientes.
4. Para evitar duplicar reservaciones, es muy importante que aquellos participantes compartiendo habitación y que no viajen con acompañantes, envíen una misma solicitud indicando que los dos son delegados.
5. Si Ud. va a permanecer varias noches antes o después del congreso sírvase indicarlo en el formato solicitud de hospedaje, si Ud. va a permanecer una noche deberá seleccionar la opción de noche individual descrita en el formato de reservación.
6. No existe ocupación triple en los hoteles de 4 y 5 estrellas.

INFORMACION MUY IMPORTANTE

1. Favor de anotar correctamente todos los datos solicitados en la solicitud de registro nombre, apellidos, dirección completa, número de tarjeta, número de teléfono y fax, con clave de la ciudad, etc., ya que cualquier comunicación extra que sea necesario efectuar para verificación de datos, mensajería, larga distancia, etc. genera un cargo adicional de entre \$ 5.00 y \$ 25.00 USD., dependiendo del tipo de medio utilizado. Es nuestra intención evitar al máximo este tipo de cargos adicionales, así como evitar demoras en los registros y reservaciones ocasionadas por información incorrecta o incompleta.
2. Las únicas tarjetas que aceptamos son las detalladas en el formulario, siempre que sean internacionales.

CANCELACIONES

1. Para protección de sus intereses. No aceptamos cancelaciones telefónicas, favor de usar fax o correo certificado.
2. Todas las cancelaciones recibidas por escrito en nuestras oficinas antes del día 30 de setiembre 1998, serán reembolsadas descontando \$ 50.00 por manejo administrativo; después de esa fecha, las cancelaciones serán sujetas a un cargo de "No Show".
3. Desde el día 01 de Octubre de 1998, los precios y condiciones de hospedaje están sujetos a cambios y disponibilidad de espacio.
4. Debido a que los precios de hospedaje ofrecidos a los participantes del XXI Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción son muy especiales, los hoteles oficiales no aceptarán reservaciones directas con los precios estipulados. Todos los precios y servicios de hospedaje están disponibles exclusivamente a través de la oficina del congreso FIIC.

OFICINA DEL CONGRESO FIIC: CAMARA PERUANA DE LA CONSTRUCCION
Av. Paseo de la República 571 piso 13 Lima 13
Telef: 332 - 4851 Fax: 332 - 5236



AEROPERU, otorgará tarifas promocionales para todos los participantes al evento que se acerquen a sus oficinas locales. Para beneficiarse con las tarifas internacionales o domésticas, los asistentes previamente deberán presentar su recibo o ficha sellada de inscripción al XXI Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción.

OFICINAS DE AEROPERU

ARGENTINA – Buenos Aires
Av. Santa Fe 840
Teléfono: 54-1-311-6431 anexo 127

ECUADOR – Guayaquil
Chile 329 y Aguirre Piso 08 Edif. Bond's
Teléfono: 593-4-513691

BOLIVIA – La Paz
Av. 16 de Julio 1490
Teléfono: 591-2-354435

ECUADOR – Quito
Jorge Washington 718 – Piso 03
Teléfono: 593-2-561699

BRASIL – Sao Paulo
Rua Da Consolacao 291 1º Andar
Teléfono: 55-21-2574866

MEXICO
Paseo de la Reforma 195 P.B. Col. Cuauhtemoc
Teléfono: 52-5-5661855

BRASIL – Rio de Janeiro
Avenida Nilo Pecanha 50 sala 1011
Teléfono: 55-21-2103124

PANAMA
Av. Ricardo Arias, Edif. Torre Vip, planta baja
Campo Alegre.
Teléfono: 269-5777

COLOMBIA – Bogotá
Calle 100 Nº 18-36, Of. 803
Teléfono: 571-6219336

PARAGUAY – Asunción
Gal. Colonial Lc. 23 Gal. Genes c/Santa Cruz
Teléfono: 595-21-662843

COSTA RICA – San José
Plaza Colonial Local – 1 – 17 Escazu
Teléfono/Fax: 506-2285842
P.B.

VENEZUELA – Caracas
Ira. Av. Los Palos Grandes C.C.Quinora Lc.1A
Teléfono: 58-2-2842797

CHILE – Santiago
Fidel Oteiza 1953 Piso 5 Providencia
Teléfono: 56-2-2742023

GUATEMALA
Av. La Reforma 12-81 Zona 10
Teléfono: 502-331-8564

CAMARA PERUANA DE LA CONSTRUCCION

Av. Paseo de la República Nº 571 – piso 13, Lima-Perú
Teléfonos: (511) 332-5236 / 332-4851 / 428-7480
Fax: (511) 332-5236 / 433-0188
E-mail: postmast@capeco.org.pe

Visite la página Web del XXI Congreso FIIC en Internet, digite esta dirección:
<http://www.iaxis.com.pe/fiic>
y tenga la información al instante

CREDITOS

Diseño y Diagramación

Carlos A. González R.

Fotografías

Cortesía de PROMPERU
Patronato de Lima

INDICE

| | |
|---|--------------|
| Carta del Presidente | I |
| Punto de Encuentro | II |
| Comisión Organizadora | III |
| Comite de Apoyo Institucional | III |
| La FIIC | V |
| Capeco | VI |
| Directorio de Capeco | VII |
| Presidentes de Comites Generales | VII |
| Temario | IX |
| Programa | X |
| Programa de Acompañantes | XI |
| Perú: Información General | XIII |
| Programa Turístico Pre y Post Tour | XIV |
| Tarifas para el programa turístico Pre y Post Tour | XV - XVI |
| Agencias de Viajes | XVII - XVIII |
| Información de Hoteles | Desglosable |
| Solicitud de Hospedaje | Desglosable |
| Ficha de Inscripción | Desglosable |
| Condiciones Generales | Desglosable |
| Oficias de Aeroperú | |

338.456 90
F293
XXI
VI
CA



AUTOR F. J. J. C.

TITULO La Construcción al...

N° TOP. 08022



0002120